



## 信譽蔬菜銷售點

消費者可以憑菜統處發出的「信譽零售商」在零售點辨識信譽蔬菜。

全港有超過200個信譽蔬菜零售點,分佈在港九及新界各區街市,方便市民選購信譽蔬菜。 有關詳請,請聯絡菜統處優質蔬菜部(電話: 2387 4164) 或瀏覽網址 http://www.vmo.org

## Accredited Vegetables Retail Outlets

Consumers can identify these outlets by the VMO "accredited retailers" logo carried by the retailers. There are over 200 accredited retail outlets located in wet markets of different districts to facilitate consumers shopping for accredited vegetables. For more details, please contact the premium Vegetable Section of VMO at 2387 4164 or visit our website: http://www.vmo.org







電話 Tel:(852) 2387 4164 電郵 E-mail:pvs@vmo.org 傳真 Fax:(852) 2725 1860 網址 Website:http://www.vmo.org

香港九龍長沙灣荔枝角道 757 號 757, Lai Chi Kok Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong



## 信營蔬菜

菜統處與漁農自然護理署(漁護署)於一九九四年攜手推行「信譽農場計劃」;該計劃的目的是確認由港人在香港或在內地經營的菜場採用優良耕作方法與及適當使用農藥,認可他們為信譽農場。

信譽農場的蔬菜須接受農藥殘餘檢測,在菜統處特別認可的信譽零售商(獲授「信譽零售商」標誌)售賣,以保障市民的健康。

## Accredited Vegetables

VMO and AFCD have been jointly running the Accredited Farm Scheme since 1994. The scheme accredited vegetables farms in Hong Kong or Mainland operated by Hong Kong citizens for adoption of good horticultural practices and proper use of pesticides.

Vegetables that are harvested from Accredited farm should be sample for pesticide residue analysis and sold in the accredited retailers (rewarded with accredited retailers signboard) assigned by the VMO to safeguard the public health.



